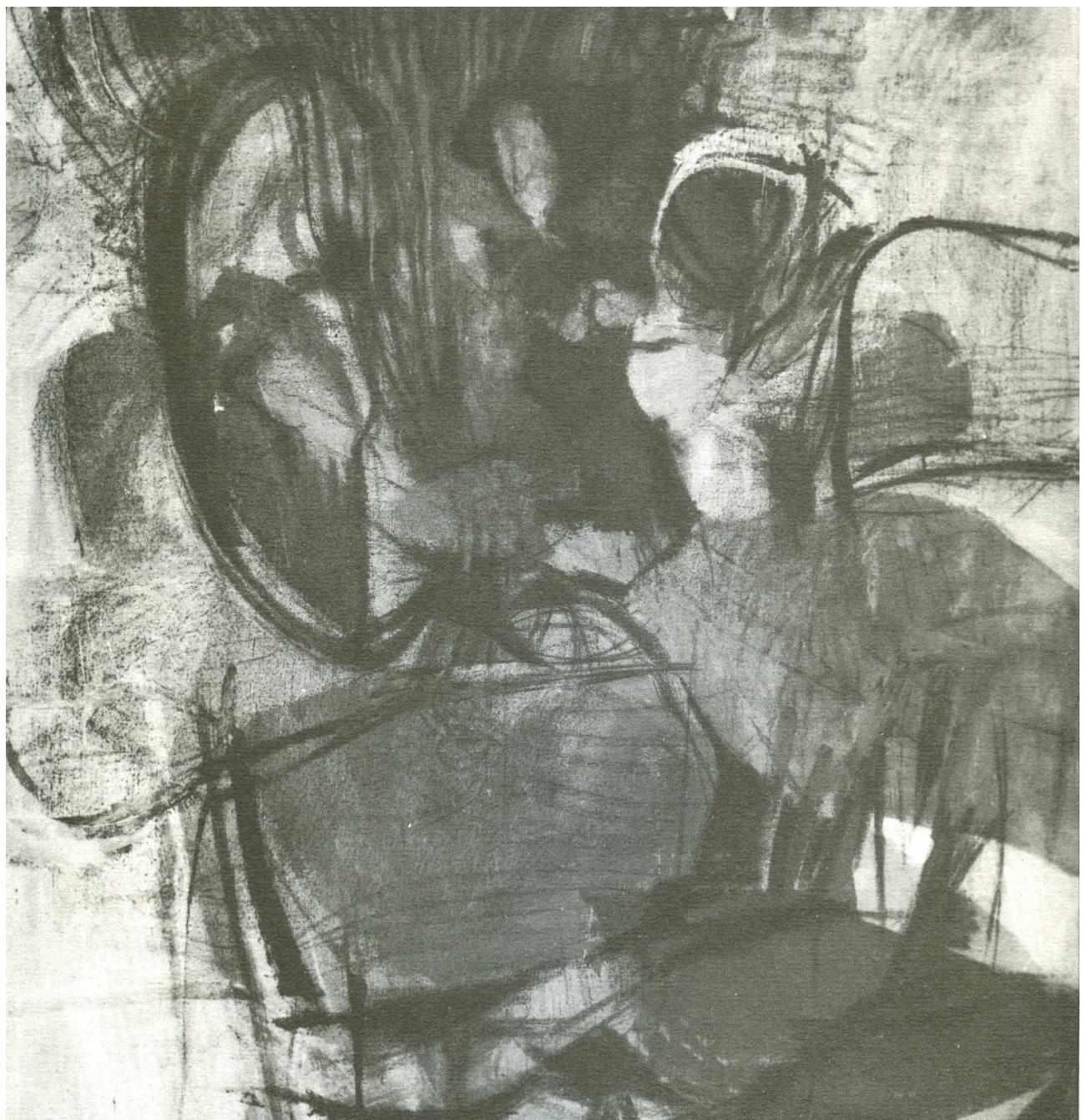


Δ. ΜΥΤΑΡΑΣ

ATHENS GALLERY HILTON 17 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ - 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964



Κοιτάζοντας καθημερινά γύρω μας γιά παροῦσες άξιες πού νά μᾶς βοηθοῦν νά ίσορροποῦμε άνάμεσα στὸ ρέμα τοῦ παρελθόντος και στὸ βαδύ τοῦ μέλλοντος, δὲν βλέπω πολλούς συνομήλικους ποὺ νά ἔχουν τὴν στερεότητα τοῦ ζωγράφου Δημήτρη Μυταρᾶ. Στερεότητα άνδρώπου και τεχνίτη, άναγνωρισμένη κιόλας ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀρμόδιους δασκάλους και διδάσκοντος του. Στερεότητα πού μᾶς βεβαιώνει πώς ἡ προσφορά τῆς μεγάλης μετὰ-Παρθενικῆς γενιάς δὲν δὰ καταντήσει νοσταλγικός μύδος γιά τὰ παιδιά μας, μὰ δὰ τούς παραδοθεῖ ζωντανή και ἀδρανίσμένη ἀπὸ τὸν Μυταρᾶ και τοὺς ἄξιους συντρόφους του. Στερεότητα πού μᾶς δυμίζει πώς πέρα ἀπὸ τὶς ἀποστειρωμένες διακοσμήσεις, τὶς μπαγιάτικες μόδες, και τὶς κατεψυγμένες πραμάτειες τοῦ «φανταστικοῦ μουσείου», ὑπάρχει πάντα ἡ μαστορεμένη ἀγνότητα και ἡ δεόδοτη φρεσκάδα τοῦ δημιουργοῦ.

Στέρεος σημαίνει ἀδιάθρωτος, μὰ ὅχι ἀδιάθροχος. Τρανή ἀπόδειξη ἡ δουλειά πού ὁ Μυταρᾶς ἔκανε στὰ ξένα και μᾶς τὴν πρωτοπαρουσιάζει τώρα. "Οσο φανερό εἶναι πώς οἱ πίνακες αὐτοὶ ἔγιναν στὸ Παρίσι (σὲ ἐργαστήρι καλλιτέχνη, ὅχι σὲ προδάλαμο τεχνεμπόρου) και στὶς ἀρχές τῆς ἔκτης δεκαετίας τοῦ αἰώνα - τὸ ἀντίθετο, γιά ζωγράφο τῆς ἡλικίας του, δὰ μαρτυροῦσε τερατώδη ἀναισθησία ἡ ἀδεράπευτη μειονεξία - ἄλλο τόσο φανερό εἶναι πώς πρόκειται γιά ἔργα ἔκείνου τοῦ Χαλκιδέου πού, φεύγοντας γιά τὴν Γαλλία, εἶχε ἐπιβληθεῖ στὴν Ἀδήνα, μὲ τὴν πρώτη του ἀτομικὴ ἔκθεση. Ἡ ἴδια σίγουρη τόλμη στὸ χρῶμα, ἡ ἴδια σεμνὴ ἀνεση στὸ σχέδιο, ἡ ἴδια μνημειακή οίκειότητα στὴν σύνθεση, ἡ ἴδια λυρική νηφαλιότητα στὰ δέματα - ἀλλὰ σοφότερες, πιὸ ἔντονες, και τελικά ἀναπτυγμένες (ὅχι ἀπλῶς σοφιστεμένες, τονισμένες, και μεγεθυμένες) σὲ μιὰ κλίμακα ποὺ δέν συγχωρεῖ οὕτε γλυκασμούς, οὕτε διασμούς, οὕτε πλατειασμούς. Μιὰ κλίμακα ὅπου εἶχε τὴν χάρη και τὴν τέχνη νά ὑψωθεῖ, πρῶτος ἀπὸ τὴν γενιά του και γιὰ καμάρι ὀλων μας, ὁ ζωγράφος Μυταρᾶς.

Γ. Π. ΣΑΒΒΙΔΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΥΤΑΡΑΣ

Γεννήθηκε στήν Χαλκίδα τό 1934.

Σπούδασε ζωγραφική στήν 'Άνωτάτη Σχολή Καλών Τεχνῶν, μέ καδηγητάς τόν I. Μόραλη και τόν Σπ. Παπαλουκᾶ (1953-1957), και σκηνογραφία στό Παρίσι ως ύπότροφος τοῦ Κράτους (1961-1964).

Διδάσκει στό 'Αθηναϊκό Τεχνολογικό Ινστιτούτο.

'Η πρώτη του άτομική ἔκθεση ἔγινε στόν «Ζυγό» τό 1961. Τόν ίδιο χρόνο σχεδίασε τά σκηνικά και τά κοστούμια γιά τό «'Απόψε Αύτοσχεδιάζουμε» τοῦ Πιραντέλο (δίασος Μυράτ).

'Από τό 1957 ἔλαβε μέρος σέ πολλές δημαδικές ἔκθεσεις στήν 'Αθήνα, Θεσσαλονίκη, Χαλκίδα, Ναύπλιο, καδώς και στήν 'Αλεξάνδρεια (Biennale 1958) και στό Παρίσι (Biennale des Jeunes 1960, Salon d' Automne 1962).

'Ως σπουδαστής διακρίθηκε μέ δύο βραβεῖα και πέντε ἐπαίνους. Πιὸ πρόσφατα τιμήθηκε μέ Πρώτο Βραβεῖο Ζωγραφικῆς: στό A' Salon Νέων Καλλιτεχνῶν τοῦ «Ζυγοῦ» (1958) και στήν A' Πανελλαδική Νέων (1961).

DIMITRI MYTARAS

Born at Chalkis in 1934.

Studied painting at the High School of Fine Arts, Athens, with J. Moralis and Sp. Papaloukas (1953-1957), and stage-design in Paris as a State-scholar (1961-1964).

Teaches at the Athenian Technological Institute.

First one-man show: Zygos Gallery, Athens, 1961; that same year he designed the costumes and sets for Pirandello's «Tonight we Improvise», produced by D. Myrat.

Since 1957, he has participated in numerous group-exhibitions in Athens, Salonika, Chalkis, Nauplion, as well as in Alexandria (Biennale 1958) and Paris (Biennale des Jeunes 1960, Salon d' Automne 1962).

As a student, he was awarded two prizes and five honourable mentions. More recent distinctions include the First Prizes of the I Salon of Young Artists, at the Zygos Gallery (1958), and of the I Panhellenic Exhibition of Young Artists, Athens (1961).

Καθρέφτες - Mirrors

1 κόλλα και κάρβουνο	gouache and charcoal	173 X 258	1964
2 κόλλα και κάρβουνο	gouache and charcoal	161 X 218	1964
3 κόλλα και κάρβουνο	gouache and charcoal	161 X 218	1964
4 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil-pastel	86 X 60	1964

Έσωτερικά - Interiors

5 κόλλα	gouache	65 X 51	1964
6 κόλλα και λάδι	gouache and oil	161 X 218	1963
7 κόλλα	gouache	86 X 63	1962
8 κόλλα	gouache	86 X 66	1962
9 κόλλα	gouache	86 X 66	1962
10 κόλλα	gouache	73 X 54	1963
11 κόλλα	gouache	61 X 85	1964
12 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	86 X 63	1964
13 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	75 X 60	1964

Υπαίθρα - Outdoors

14 λάδι	oil	161 X 218	1963
15 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	86 X 63	1964
16 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	60 X 74	1964
17 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	73 X 58	1964
18 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	74 X 60	1964
19 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	74 X 60	1964
20 κόλλα και λάδι	gouache and oil	194 X 181	1961
21 κόλλα και λάδι	gouache and oil	161 X 200	1963

Μελέτες - Studies

22 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	66 X 50	1963
23 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	66 X 50	1963
24 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	66 X 50	1963
25 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	66 X 50	1963
26 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	66 X 50	1963
27 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	50 X 35	1963
28 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	30 X 25	1962
29 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	36 X 28	1962
30 κόλλα και λαδοπαστέλ	gouache and oil - pastel	37 X 25	1962

D. MYTARAS

ATHENS GALLERY HILTON 17 NOVEMBER - 6 DECEMBER 1964